මැතිවරණ කොමිෂන් සභාව

ඡන්දය දීම සඳහා ඡන්ද හිමි නාමලේඛනයේ ලියාපදිංචි වීම අනිවාර්යය අවශ්‍යතාවකි

ඡන්ද හිමි නාමලේඛන ප්‍රතිශෝධනය - 2020
අර්ධ වශයෙන් නැවත පදිංචි කිරීමේ කටයුතු කළ ප්‍රදේශ හා නැවත පදිංචි කිරීමේ කටයුතු සිදු නොකළ ප්‍රදේශවල ඡන්ද හිමියන් ලියාපදිංචි කිරීමට අදාළ තොරතුරු ලබා ගැනීම පිළිබඳ විශේෂ නිවේදනයයි.

උතුරු පළාතේ පහත සඳහන් ග්‍රාම නිලධාරි කොට්ඨාසවල සත්‍ය වශයෙන් පදිංචි අයවලුන්ගේ නම්, 2020 වර්ෂය සඳහා සකස් කරනු ලබන ඡන්ද හිමි නාමලේඛනයට ලියාපදිංචි කරවා ගැනීම සඳහා අයදුම්පත් කැඳවනු ලැබේ. එම අයදුම්පත් මතු සඳහන් වසම්වල මේවනවිට පදිංචිව සිටින අයවලුන්ට ඒ ඒ ග්‍රාම නිලධාරි කාර්යාලවලින් ලබාගත හැකි අතර, අනෙකුත් දිස්ත්‍රික්කවල පදිංචි අයවලුන් සඳහා ඒ ඒ දිස්ත්‍රික් මැතිවරණ කාර්යාලවලින් අදාළ අයදුම්පත් ලබාගත හැකිය.

මෙම අයදුම්පත් භාර ගැනීමේ කාලසීමාව 2021 ජනවාරි 05 දින සිට 2021 පෙබරවාරි 01 දින දක්වා භාර ගනු ලබන අතර, අදාළ අයදුම්පත් නිවැරදිව සම්පූර්ණකර, ඔබ මේවනවිට පදිංචි වී සිටින ග්‍රාම නිලධාරිගේ නිර්දේශය සමඟ අදාළ දිස්ත්‍රික් මැතිවරණ කාර්යාලයේ, සහකාර ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරි වෙත 2021 පෙබරවාරි 01 දින හෝ ඊට පෙර භාරදිය යුතුය.

එසේම, මතු සඳහන් වසමේ පදිංචිව සිට, මේවනවිට රැකියා/අධ්‍යාපන/වෙනත් හේතු මත විදේශගතව සිටින අයවලුන්ගේ තොරතුරු ද අදාළ අයදුම්පතට ඇතුළත් කර, එම තැනැත්තන්ගේ ලඟම ඥාතියෙකු/ ඇටෝර්නි බලකරුවෙකු විසින් අත්සන් කර 2021 පෙබරවාරි 01 දින හෝ ඊට පෙර භාරදිය යුතුය.

<table>
<tr><th>දිස්ත්‍රික්කයේ නම</th><th>ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ නම</th><th colspan="3">ග්‍රාම නිලධාරි වසමේ නම</th></tr>
<tr><td>යාපනය</td><td>තෙල්ලිපලෙයි</td><td colspan="3">J/226 නගුලේස්වරම්, J/233 කාන්ගේසන්තුරය බටහිර, J/234 කාන්ගේසන්තුරය මධ්‍යම, J/235 කාන්ගේසන්තුරය දකුණ, J/238 කට්වුවාන්, J/240 තෙන්මයිලයි, J/241 වරුත්තලයිවිලාන්, J/242 කුරුම්බසිටි, J/243 කුරුම්බසිටි නැගෙනහිර, J/244 වාසවිලාන් නැගෙනහිර, J/245 වාසවිලාන් බටහිර, J/246 මයිලිට්ටි උතුර, J/248 මයිලිට්ටිතුරෙයි දකුණ, J/249 තෛයිට්ටි උතුර, J/250 තෛයිට්ටි බටහිර, J/251 මයිලිට්ටිතුරෙයි උතුර, J/252 පලාලි දකුණ, J/253 පලාලි නැගෙනහිර, J/254 පලාලි උතුර, J/255 පලාලි වයඹ, J/256 පලාලි බටහිර</td></tr>
<tr><td rowspan="2">කිලිනොච්චිය</td><td>කණ්ඩාවලයි</td><td colspan="3">KN 46 අලිමංකඩ</td></tr>
<tr><td>පච්චිලයිපල්ලි</td><td>KN 92 ඉත්තාවිල්</td><td>KN 93 මුහමාලයි</td><td>KN 94 වේම්පෝඩුකර්නි</td></tr>
<tr><td>මන්නාරම</td><td>මුසලි</td><td colspan="3">MN 153 මුල්ලිකුලම</td></tr>
</table>

www.elections.gov.lk යන මැතිවරණ කොමිෂන් සභාවේ වෙබ් අඩවියෙන් ද, අදාළ අයදුම්පත බාගත කළ හැකිය.

දුරකථන අංක : 011-2868441,42,43
ඉ-තැපැල : info@elections.gov.lk
වෙබ් අඩවිය : www.elections.gov.lk

මැතිවරණ කොමිෂන් සභාව
සරණ මාවත,රාජගිරිය.

2021.01.01

දිස්ත්‍රික් මැතිවරණ කාර්යාල දුරකථන අංක.

කොළඹ නාගරිකය	011-2369437	හම්බන්තොට	047-2256248	කුරුණෑගල	037-2222369
කොළඹ දිස්ත්‍රික්කය	011-2369438	යාපනය	021-2222655	පුත්තලම	032-2265246
ගම්පහ	033-2222047	කිලිනොච්චිය	021-2285664	අනුරාධපුරය	025-2222551
කළුතර	034-2222266	මන්නාරම	023-2222289	පොලොන්නරුව	027-2222012
මහනුවර	081-2233187	වවුනියා	024-2222311	බදුල්ල	055-2222424
මාතලේ	066-2222422	මුලතිව්	021-2061426	මොණරාගල	055-2276315
නුවරඑළිය	052-2222325	මඩකලපුව	065-2224312	රත්නපුර	045-2222023
ගාල්ල	091-2234028	අම්පාර	063-2224342	කෑගල්ල	035-2222561

නිවැරදිව ලියාපදිංචිවීමෙන් ඡන්දය දිය හැකි බවට නිසැකවන්න.

අර්ධ වශයෙන් නැවත පදිංචි කිරීමේ කටයුතු කල ප්‍රදේශ හා නැවත පදිංචි කිරීමේ කටයුතු සිදු නොකළ ප්‍රදේශ වල ඡන්දහිමියන් ලියාපදිංචි කිරීමට අදාළ තොරතුරු ලබා ගැනීමේ අයදුම්පත
அரைநிலை மீள் குடியமர்த்தப்பட்ட பிரதேசங்கள் மற்றும் மீள் குடியமர்ப்படாத பிரதேசங்களில் வாக்காளர்களாகப் பதிவு செய்வதற்கு உரிய தகவல்களைப் பெற்றுக் கொள்வதற்கான விண்ணப்பம்

Application to obtain information on registration of electors in partially resettled areas and in areas where resettlement was not done

ඡන්දහිමි නාමලේඛන ප්‍රතිශෝධන 2020 தேருநர் இடாப்புக்கள் மீளாய்வு 2020 Revision of Electoral Registers 2020

අකෘතිය படிவம் Form	NC/SL

සහකාර ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරී/ உதவிப் பதிவு அலுவலர்/ **Assistant Registering Officer,**
මැතිවරණ කාර්යාලය/ /**Election Office,**

සම්පූර්ණ පවුලම /පවුලෙන් කොටසක් ශ්‍රී ලංකාව තුළ වාසය කරන අවස්ථා වලදී මෙම අකෘතිය පිරවීමට කටයුතු කරන්න.
முழுக்குடும்பம்/குடும்பத்தின் பகுதி இலங்கையில் வசிப்பதாயின் இப்படிவத்தைப் பூர்த்தி செய்யவும்.
Please fill out this form, if the entire family / part of the family reside in Sri Lanka.

....දිස්ත්‍රික්කය/மாவட்டம்/**District,**

අර්ධ වශයෙන් නැවත පදිංචි කිරීමේ කටයුතු කළ ප්‍රදේශ හා නැවත පදිංචි කිරීමේ කටයුතු සිදු නොකිරීම හේතුවෙන් තාවකාලිකව වෙනත් ස්ථානයක පදිංචිව සිටින මාගේ ගෘහයට අදාල සියළු තැනැත්තන්ගේ විස්තර පහත ඇතුළත් කර ඇත.
அரைநிலை மீள் குடியமர்த்தப்பட்ட பிரதேசங்கள் மற்றும் மீள் குடியமர்த்தும் நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்படாத காரணத்தினால் தற்காலிகமாக வேறிடத்தில் வதியும் எனது வீட்டிலுள்ள அனைவரினதும் விபரங்கள் கீழே உட்சேர்க்கப்பட்டுள்ளது.
Particulars of all persons of my house, who are temporarily residing elsewhere due to partial resettlement or non resettlement, are given below.

ජාතික හැඳුනුම්පතෙහි සඳහන් ආකාරයට සම්පූර්ණ නම தேசிய அடையாள அட்டையிலுள்ளவாறு பெயர் **Full name as appearing in the National Identity Card**	උපන් දිනය හා ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය பிறந்த திகதி, தேசிய அடையாள அட்டை இலக்கம் **Date of birth and National Identity Card Number/ Sri Lanka Identification Number**	අවසන් වරට ඡන්දහිමි නාමලේඛනයේ ලියාපදිංචි වූ වර්ෂය හා එම ලිපිනය இறுதியாக தேருநர் இடாப்பில் பதிவு செய்த வருடமும் முகவரியும் **The year of last registration in the electoral register and the address**		ශ්‍රී ලංකාව තුළ තාවකාලිකව වාසය කරන ලිපිනය இலங்கையில் வசிக்கும் தற்காலிக முகவரி **Temporary Residential Address in Sri Lanka**	ඉල්ලුම්කරුවන් විදේශගතව වාසය කරන්නේ නම් එම ලිපිනය විදේශ බලපත්‍ර අංකය விண்ணப்பதாரியின் வெளிநாட்டு முகவரியும் கடவுச்சீட்டு இலக்கமும் **If the applicants reside overseas such address and the passport numbers**		ශ්‍රී ලංකික පුරවැසියෙකු වන්නේද இலங்கைப் பிரஜையா என்பது **Whether you are a citizen of Sri Lanka**
		වර්ෂය வருடம் **Year**	ලිපිනය முகவரி **Address**		ලිපිනය முகவரி **Address**	විදේශ ගමන් බලපත්‍ර අංකය கடவுச்சீட்டு இலக்கம் **Passport Numbers**	

ඉහත සඳහන් කර ඇති විස්තර නිවැරදි බව සහතික කරමි. மேற்குறிப்பிட்ட விபரங்கள் உண்மையானவையென உறுதிப்படுத்துகின்றேன். **I certify that the information given above is correct.**

අත්සන/கையொப்பம்/Signature.. දිනය/திகதி/Date........................... ගෘහ අංකය/வீட்டு இலக்கம்/House No.................................. ලිපිනය/முகவரி/Address..

දුරකථන අංකය/தொலைபேசி இலக்கம்/Telephone No:.. ඊ-තැපැල් ලිපිනය/மின்னஞ்சல் முகவரி/E-mail Address:..

ගෘහ මූලිකයාගේ/ඇටෝර්නි බලකරු/ළඟම ඥාතියෙකු නම/பிரதான குடியிருப்பாளரது/அட்டோர்னி உரித்தாளரது/ நெருங்கிய உறவினரது பெயர்/ Name of Chief Occupant / Power of Attorney / Next to Kin..

(තවකාලිකව පදිංචි ලිපිනය අයත් ග්‍රාම නිලධාරීවරයා විසින් සම්පූර්ණ කිරීම සඳහා/ தற்காலிகமாக வதிந்துள்ள முகவரிக்குரிய கிராம அலுவலரினால் பூர்த்தி செய்வதற்காக/ Must be completed by the Grama Niladari of the Temporary Residential Address)
සහකාර ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරී/உதவிப் பதிவு அலுவலர்/Assistant Registering Officer,

ඉහත නම/නම් සඳහන් අය/අයවළුන් ....ඡන්ද ප්‍රදේශයේ....................................ඡන්ද කොට්ඨාසය අංකයට අයත්....................................ගම/විදිය/වත්ත....................................ගෘහ අංක යටතේ වාසය කරන බවට සහතික කරමි.

மேற்குறிப்பிட்ட பெயர் பெயர்களை உடையவர்கள்..................................வாக்கெடுப்புப் பிரிவில்..................................வாக்கெடுப்பு மாவட்ட இலக்கத்திற்குரிய..................................கிராமம் வீதி தோட்டம்..................................வீட்டிலக்கத்தின் கீழ் வசிக்கின்றாரென உறுதியளிக்கின்றேன்.

I certify that the person/ persons aforementioned is/ are residing at house no....................................of ....village / street, which belongs to polling district no.................................... in....................................polling division.

....
දිනය/திகதி/Date

....
ග්‍රාම නිලධාරීගේ අත්සන සහ නිල මුද්‍රාව/கிராம அலுவலரின் கையொப்பமும் பதவி முத்திரையும்/Signature and Official frank of Grama Niladhari

උතුරු පළාතේ බිම් බෝම්බ ඉවත් කිරීමේ කටයුතු අවසන් නොවූ හේතුවෙන් අර්ධ වශයෙන් නැවත පදිංචි කිරීමේ කටයුතු කළ ප්‍රදේශ හා නැවත පදිංචි කිරීමේ කටයුතු සිදු නොකළ ප්‍රදේශවල ඡන්දහිමියන් ලියාපදිංචි කිරීමට අදාළ තොරතුරු ලබා ගැනීමේ අයදුම්පත
வட மாகாணத்தில் நிலக்கண்ணி வெடிகள் அகற்றும் நடவடிக்கைகள் பூர்த்தியடையாதுள்ள பிரதேசங்களில் அரைகுறையாக மீள் குடியமர்த்தப்பட்டுள்ள மற்றும் மீள் குடியமர்த்தப்படாத வாக்காளர்களைப் பதிவு செய்வதற்கான தகவல்கள் அடங்கிய விண்ணப்பம்
Application to obtain information on registration of electors in partially resettled areas and in areas where resettlement was not done due to the non completion of the demining process in the northern province
ඡන්දහිමි නාමලේඛන පුනරීක්ෂණ 2020 தேருநர் இடாப்புக்கள் மீளாய்வு 2020 Revision of Electoral Registers 2020

ආකෘතිය படிவம் Form **NC/F**

සහකාර ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරී/ உதவிப் பதிவு அலுவலர்/ **Assistant Registering Officer,**
මැතිවරණ කාර්යාලය/ /**Election Office,**
....දිස්ත්‍රික්කය/மாவட்டம்/**District,**

සම්පූර්ණ පවුලම විදේශ ගතව සිටින අවස්ථා වලදී මෙම ආකෘතිය පිරවීමට කටයුතු කරන්න.
முழுக் குடும்பமும் வெளிநாடு சென்றுள்ள சந்தர்ப்பத்தில் இப்படிவத்தைப் பூர்த்தி செய்யவும்.
Please fill out this form, if the entire family reside in Overseas.

අර්ධ වශයෙන් නැවත පදිංචි කිරීමේ කටයුතු කළ ප්‍රදේශ හා නැවත පදිංචි කිරීමේ කටයුතු සිදු නොකිරීම හේතුවෙන් තාවකාලිකව වෙනත් ස්ථානයක පදිංචිව සිටින මාගේ ගෘහයට අදාළ සියළු තැනැත්තන්ගේ විස්තර පහත ඇතුළත් කර ඇත.
அரைநிலை மீள் குடியமர்த்தப்பட்ட பிரதேசங்கள் மற்றும் மீள் குடியமர்த்தும் நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்படாத காரணத்தினால் தற்காலிகமாக வேறிடத்தில் வதியும் எனது வீட்டிலுள்ள அனைவரினதும் விபரங்கள் கீழே உட்சேர்க்கப்பட்டுள்ளது.
Particulars of all persons of my house, who are temporarily residing elsewhere due to partial resettlement or non resettlement, are given below.

ජාතික හැඳුනුම්පතෙහි සඳහන් ආකාරයට සම්පූර්ණ නම தேசிய அடையாள அட்டையிலுள்ளவாறு பெயர் **Full name as appearing in the National Identity Card**	උපන් දිනය හා ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය பிறந்த திகதி, தேசிய அடையாள அட்டை இலக்கம் **Date of birth and National Identity Card Number/ Sri Lanka Identification Number**	අවසන් වරට ඡන්දහිමි නාමලේඛනයේ ලියාපදිංචි වූ වර්ෂය හා එම ලිපිනය இறுதியாக தேருநர் இடாப்பில் பதிவு செய்த வருடமும் முகவரியும் **The year of last registration in the electoral register and the address**		ඉල්ලුම්කරුවන් විදේශගතව වාසය කරන ලිපිනය විදේශ ගමන් බලපත්‍ර අංකය விண்ணப்பதாரியின் வெளிநாட்டு முகவரியும் கடவுச்சீட்டு இலக்கமும் **If the applicants reside overseas the address and the passport numbers**		වෙනත් රටක පුරවැසියෙකු වන්නේ ද හා ශ්‍රී ලංකා ද්විත්ව පුරවැසි සහතිකයේ අංකය இரட்டைப் பிரஜாவுரிமை பெற்ற வெளிநாட்டுப் பிரஜையெனில் அதன் சான்றிதழ் இலக்கம் **Whether you are a citizen of Foreign Country/ Dual Citizen Certificate Number**
		වර්ෂය வருடம் **Year**	ලිපිනය முகவரி **Address**	ලිපිනය முகவரி **Address**	විදේශ ගමන් බලපත්‍ර අංකය සහ එය අවලංගු වන දිනය கடவுச்சீட்டு இலக்கம் மற்றும் காலாவதியாகும் திகதி **Passport Numbers and date of expiry**	

ඉහත සඳහන් කර ඇති තැනැත්තන් 2020 ඡන්දහිමි නාමලේඛනයේ ලියාපදිංචියට ඉල්ලුම් කරන ලිපිනය மேற்குறிப்பிட்ட நபர்கள் 2020 ஆம் ஆண்டு தேருநர் இடாப்பில் பதிவு செய்ய விண்ணப்பிக்கும் முகவரி **Address to request registration in the 2020 electoral registers**

ලිපිනය/முகவரி/Address...

ඉහත සඳහන් කර ඇති විස්තර නිවැරදි බව සහතික කරමි. மேற்குறிப்பிட்ட விபரங்கள் உண்மையானவையென உறுதிப்படுத்துகின்றேன். **I certify that the information given above is correct.**

අත්සන/கையொப்பம்/Signature.............................. දිනය/திகதி/Date.......................... ගෘහ අංකය/வீட்டு இலக்கம்/House No.............................. ලිපිනය/முகவரி/Address..............................

දුරකථන අංකය/தொலைபேசி இலக்கம்/Telephone No:.............................. ඊ-තැපැල් ලිපිනය/மின்னஞ்சல் முகவரி/E-mail Address:..............................

ගෘහ මූලිකයාගේ/ඇටෝර්නි බලකරු/ළඟම ඥාතියෙකු නම/பிரதான குடியிருப்பாளரது/அட்டோர்னி உரித்தாளரது/ நெருங்கிய உறவினரது பெயர்/ Name of Chief Occupant / Power of Attorney / Next to Kin..............................

සහකාර ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරී/உதவிப் பதிவு அலுவலர்/**Assistant Registering Officer,**

ඉහත සඳහන් කර ඇති තැනැත්තන් ශ්‍රී ලාංකික පුරවැසියන් වන බවත් එම තැනැත්තන් .... යන ලිපිනයෙහි වාසය කරන බවත් සහතික වෙමි.
மேற்குறிப்பிட்ட நபர்கள் இலங்கைப் பிரஜைகளெனவும், அவர்கள்..என்னும் முகவரியில் வசிக்கின்றார்களெனவும் உறுதிப்படுத்துகின்றேன்.
I certify that the persons above are Sri Lankan citizens and are residing at the address of..

....
බලය පැවරුනු නිලධාරියා/ உரித்தளிக்கப்பட்டுள்ள அலுவலர்/ Authorized Officer
.... රාජ්‍යයෙහි ශ්‍රී ලංකා මහ කොමසාරිස්/තානාපති/කොන්සියුලර් කාර්යාලය
.... அரசின் இலங்கை ஆணையர்/தூதுவர்/கொன்சியுலர் அலுவலகம்
High Commission/Embassy/Consular Office of ....

....
දිනය/திகதி/Date

- **සම්පූර්ණ කරන ලද අයදුම්පත parliament@elections.gov.lk ලිපිනයට ඉ - තැපැල ඔස්සේ යොමු කරන්න.**
- **பூரணப்படுத்தப்பட்ட விண்ணப்பம் parliament@elections.gov.lk முகவரிக்கு இ-மெயில் மூலம் அனுப்பி வைக்கவும்.**
- **e – mail the completed Application to parliament@elections.gov.lk**